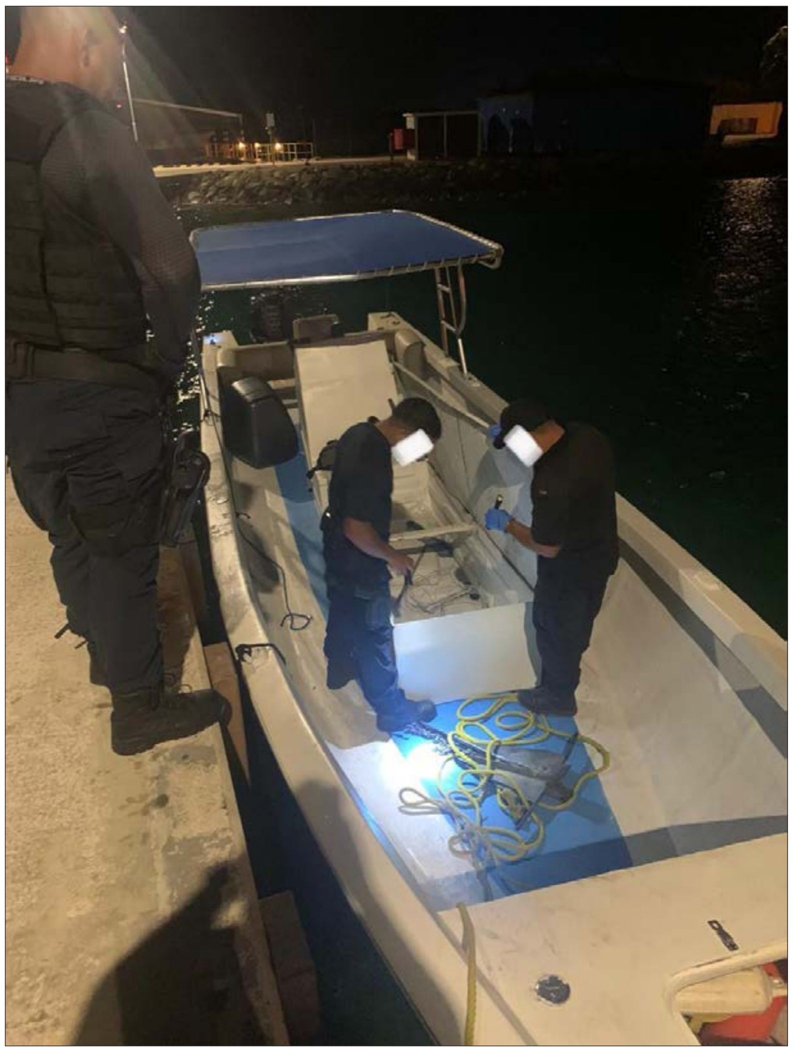
Maart 20, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta

BOTO SOSPECHOSO A KEDA CONFISCA NA ROGER'S BEACH

TABATA un avion Dash di Guardacosta di Caribe Hulandes a tuma nota di un boto sospechoso diadomingo anochi den sercania di Aruba. RCC inmediatamente a notifica e punto di sosten na Aruba, pa prepara nan unidad pa drenta den accion. RCC a pidi sosten y yudanza tambe di K-9 di Team di Aduana.

E boto sospechoso aki mas tempran di anochi a ser señala p'e Dash, pero tumando direccion di Venezuela, pero sin ningun clase di iluminicacion tumando direccion di Roger's Beach.
Inmediatamente e Metal Shark Team a intercepta e boto akin a Roger's Beach y a dicidi di hib'e p'e punto di sosten di Guardacosta na Savaneta pa un invertigacion mas a fondo.

E capitan no tabatin ningun documento legal manera e documentonan di "uitklaring" y menos ainda tabatin papel cu number y number di registracion di e boto.
E capitan, nabegando sin luz y tin documentonan legal, sigur na Venezuela lo a wordo multa. E boto aki riba peticion di Ministerio Publico a ser tuma den beslag pa mas investigacion.



AHATA a duna di conoce cu:

CUMINSANDO OTRO SIMAN NO TIN TURISTA MAS NA ARUBA

<< *Sigui na pagina 3* >>

Serlimar a haya un Director nobo

Anko Koopmans a haci su entrada cu un accion di trahadornan di Serlimar



Anko Koopmans, kende tabata Director di Dienst Technische Inspectie (DTI) a bira Director di Serlimar. Ora cu el a yega ayera mainta, el a yega na porta di Serlimar topa cu un protesta andando atrobe for di diamars. E trahadornan aki kier mas proteccion pa nan mes y nan famia, relaciona cu COVID 19, siendo nan ta traha cu sushi.
Minister Marisol Tromp a acerca Anko Koopmans y mustra interes di Gobierno p'e maneha Serlimar. Esaki a sosode algun siman atras. Djey Anko Koopmans a sigui negocia cu Hunta di Supervision.
Asina nan a yega na un deal aceptabel pa ambos partido.
Anko Koopmans a notifica e personal di DTI caba di su salida y e reto nobo.

No ta mucho tempo pasa cu el a tuma e timon over na DTI y awor ta lag'e den man di su suplente cu awor lo keda encarga cu maneho.

Anko Koopmans mester bay salba Serlimar como un compania di pueblo encarga cu maneho di desperdicio. Ta desea Anko Koopmans tur clase di exito.

Tabata na februari ultimo cu Hunta di Supervision di Serlimar a core cu su director anterior Hensley Davelaar pa su mal maneho. Dos aña pasa esa dia 1 di october 2018, a nombra Hensley Davelaar como director di Serlimar. Dicho nombramento a ser fuertemente critica e tempo ey. Davelaar a ser considera un candidato handpicked pa Minister Otmar Oduber. Awe por mira cu e criticanan ta valido, pasobra Davelaar a resulta di no por cu e trabao.

Chauffeurnan di Arubus a pone trabou abou pa dos ora

Pa haya oido di Minister y gerencia di e compania

DEN oranan di merdia e chauffeurnan di Arubus a dicidi di pone trabou abou pa motibo di ta sinti cu ta descrimina nan. Segun un shopsteward di SEPPA, nan ta traha cu hende, pero unico cos cu nan a haya ta un hand sanitizer, pa proteha nan mes contra coronavirus. No por, nan tambe tin famia y mester wordo mas protegi.
Gobierno ta pidi pa social distancing, pero p'e busnan e distanciamento social aki na ta valido, si mira cuanto hende ta wordo transporta pa dia.
E chauffeurnan a tende cu personal administrativo di e compania di transporte si a haya chens pa bay cas of traha orarionan adapta, den cuadro di e crisis di coronavirus.

Sinembargo den e caso di chauffeurnan no a tuma ningun decision. Esaki nan ta haya un acto descriminatorio. Nan ta atende henter dia cu pasahero, no solamente local, pero tambe cu turistanan.



Pues tin mas chens di haya nan mes den contacto cu e virus. Ademas ta baha orario di cierre di lugarnan, mientras cu nan mes ta traha te 11.30 di anochi y nan no sa pa kico motibo.

P'esey nan a dicidi di pone trabou abou y sperando riba reaccion di gerencia di ki decision ta bay tuma den nan situacion. Nan mes a sugeri como solucion, un orario adapta (manera diadomingo).

AHATA a duna di conoce cu:

Cuminsando otro siman no tin turista mas na Aruba

AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

LOKE tabata di spera, Aruba Hotel & Tourism Association ta ofrece informacion tocante e realidad cu nos industria di turismo ta experienciando a consecuencia di e crisis mundial di Coronavirus COVID-19.
Den esfuersonan importante pa frena e virus na Aruba, nos Gobierno mester a tuma e decision dificil pa cera nos frontera pa tur bishitante internacional te 31 di maart.
Aerolineanan cu ta experienciando retonan sin precedente a cambio nan schedule como reaccion na tur frontera cera y pa purba salvaguardia nan compania.
Buelonan di Merca lo stop di yega y sali di Aruba temporalmente dia 25 di maart. Buelonan yegando ta trece residente local so y no bishitante pa motibo di nos frontera cera pa bishitante internacional. Buelonan cu ta sali ta hibando turistanan bek cas.

Ta importante pa tur hende compronde cu ocupacion na hotel ta bahando liher y pa otro siman ta premira cu e ta yega ocupacion 0.

Sin bishitante no tin huesped y cliente pa nos industria di HORECA. Sin cliente, no tin entrada. Hotelnan lo mester suspende servicio y keda mantene e facilidnan minimalmente pa por habri bek mas liher posibel.

Nos ta spera cu nos por drenta den fase di recuperacion pronto, danki na tur e decisionnan dificil cu mester tuma awor.

Nos mester yuda Aruba pa ta lo mas resiliente posibel pa surpasa e crisis mas liher posibel. AHATA ta trahando estrechamente cu Gobierno y ta urgi tur compania pa tuma decisionnan responsabel y haci lo mas posibel pa apoya nos residentenan durante e crisis.

AHATA ta urgi tur hende na Aruba pa sigui e instruccion di Departamento di Salud Publico, pasobra e lucha contra e transmision di e virus COVID-19 ta responsabilidad di nos tur. Nos tur mester yuda otro mas cu nunca.



Te ayera no tin noticia di

Lancha cu a sali ilegalmente for di Paraguana (Venezuela) cu destino Aruba, cu 32 persona abordo ta perdi



DIARANZON den oranan di madruga lo a sali un lancha for di e bahia de Tiraya, Estado Falcon, y lo a desaparece.
E lancha aki tabatin como destino Aruba y den awanan internacional lo a haya problema.
Segun Zulaika Rincon, kende ta vocero di e piscadornan di Boca de Caño a declara na medionan local cu un di e personanan abordo lo a comunica cu un familiar informando cu e lancha tabata hudiendo.

Mesora e familiar na su turno a bati alarma, Guardacosta Venezolano a sali pa busca e naufragonan aki, pero te n'e momentonan aki no a logra topa cu niun persona y ni boto. Abordo lo tabatin tanto hende muher y muchanan menor di edad.
Otilio Refunjol y un otro homber cu bijnaam El Tite, lo ta capitan di e lancha aki, aparentemente ambos lo a aparece bek na tera, pero ta huyendo pa husticia. Kico a pasa cu e 32 personanan cu tabata abordo no ta conoci y mientrastanto cu no detene e dos personanan aki of no haya un di e 32 personanan aki cu por a sobrevivi, ta keda desconoci kico exactamente a pasa cu nan.

E embarque aki ta uno cu a sali ilegalmente for di Venezuela y no tin mucho informacion di dje. E tipo di embarquenan aki ta hopi peligroso, e personanan cu ta subi riba e lanchanan aki no ta solamente paga hopi placa, pero ta riscando nan bida tambe, esaki cu e intencion pa busca un mihor futuro, sin pensa riba tur e peligernan cu nan ta hinka nan mes aden.

Arubanative.com a wordo acerca pa un media di Falcon, un rato despues cu a publica e noticia di "Polis Maritimo a intercepta e boto di piscador cu e 5 personanan indocumenta". Pa motibo cu e famianan di e 32 personanan aki a pensa cu si por ta trata di algun di nan ser keri nan. Como famia, nan ta carga speransa cu nan ser kerinan ta na bida.
Guardacosta di Punto Fijo ta sigui cu e buskeda p'e personanan aki y di e dos capitannan cu ta huyendo pa husticia.

Nos di AWEMainta a tuma contacto cu voceru di Guardacosta di Reino, pero nan no tin ningun informacion adicional di loke ya nos sac aba. Ta mustra cu e hendenan aki ta perdi.

Anuncio importante di Caribbean Mercantile Bank N.V.



PA tuma mas cautela y proteccion: te proximo aviso Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) lo reduci su oranan di servicio pa tur su cinco sucursalnan (branches) entrante awe diabierna, 20 di maart, 2020.

Orario nobo dialuna pa diabierna: 8:00 AM te 1:00 PM
Fuera di e medida aki di cautela y proteccion, varios otro medida interno a y lo wordo tuma pa nos diferente otro departamento- y ekiponan di empleado.
E departamento- y funcionnan clave cu tin mester pa banco keda opera stabilmente a wordo identifica, y unda cu ta posible algun funcion esencial lo opera te na unda por remotamente for di cas y/of dor di “split shift”.
Dor di e reduccion den orario di trabao nos por permiti tur nos empleadonan den e temporada difícil aki pa tin mas tempo pa pasa na cas cu nan yiunan y famia.
Di e forma aki tambe nos ta spera di por garantisa continuacion di nos servicionan na tur nos cinco sucursalnan rond di Aruba.

Pa proteccion y seguridad di nos cliente- y empleadonan, y conforme informacion di autoridadnan di salubridad, nos lo permiti solamente un cantidad limita di cliente pareu den cada sucursal.

Nos ta suplica nos cliente- y bishitantenan pa por fabor sigui e instruccionnan di nos cuerpo di seguridad.

Tambe nos ta pidi encarecidamente na nos clientenan pa haci mas uso posibel di nos servicionan electronico manera p.e. Online Banking, Mobile Banking, Fuel Up pa yena gasolin y por haci pago cu bo Bancomatico Debit Card y tambe si mester usa machinenan di ATM. Tambe limita uso di efectivo.

Por fabor Live Chat cu nos via eAmigo Online Assistance na www.cmbnv.com, of tuma contacto cu nos via 522-3000. Tambe por bishita nos paginanan di Facebook, Instagram of Twitter pa cualkier update.
Keda pendiente pa mas informacion di CMB.

Drs. Mervin Wyatt Ras

Awor cu tin Coronavirus na Aruba Gobierno mester cancela medidanan



Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras for di december prome cu caso di Coronavirus a surgi na Wuhan-China a manda pregunta pa Minister di Salud y despues pa di dos biaha a bolbe manda pregunta pa nos pais prepara nos mes debidamente.
Wyatt-Ras ta considera positivo cu e acuerdo firma na 2015 pa loke ta trata International Health Regulations entre paisnan den Reino sigur lo beneficia cooperacion entre e paisnan aki y WHO y PAHO.

Sinembargo te diarazon cu a pasa Gobierno a core bin Parlamento pa duna cierto splicacion y awe ta resulta cu tin varios caso caba. En bista di consecuencia di e virus aki p'e economia y finanza di e paisnan infecta y manera Wyatt-Ras mes a bin ta trece padilanti cu nos ta un pais turistico a spera cu Aruba lo a prepara mihor pa detecta casonan.
Por a tende cu al fin Gobierno a anuncia den Parlamento cu e tin un plan di contingencia aunke no ta cla kico esaki ta contene.

Segun Wyatt-Ras Gobierno mester cancela tur e medidanan cu tin den e presupuesto 2020 cualnan ta devastador p'e cartera di nos ciudadanonan y lo hiba nos hendenan den pobresa. Ta inaceptable cu Gobierno den dia cla kier atraca nos ciudadanonan.

Gobierno cu cooperacion di MEP-PORRED kier bulldoze e presupuesto dor di Parlamento.
Dia 4 di maart cu porfin Gobierno a manda e presupuesto 2020 Parlamento pa wordo trata e Presidente di Parlamento a bisa Gobierno Si Amen y a pone e presupuesto riba agenda e mesun dia y stipula hunto cu coalicion cu mester entrega pregunta dia 14 di maart.
Parlamento a haya solamente un siman y pico pa lesa y traha pregunta di un documento cu Gobierno a haya 7 luna pa traha y "ploeter" riba dje.

Aki por papia di un deficit democratico grandi. Manera tabata di spera e Gobierno sinberguensa a bolbe presenta un serie di medida pa atraca cartera di nos ciudadanonan. Den comienso Gobierno por a uza e excusa di mega debe, mientrastanto tur hende sa cu e medidanan aki ta pa paga gastonan exuberante y fiestanan di e Gobierno aki. Pasobra un cos ta sigur Gobierno su gastonan a aumenta en grande.
Esey ta un di e criticanan di Raad van Advies cu di un banda Gobierno ta busca forma di aumenta su entradanan dor di medidanan riba lomba di pueblo, mientras cu di otro banda Gobierno no ta baha su gastonan.

Pa loke ta trata e medidanan por conclui cu Gobierno lo introduci un BBO di 6% na frontera cu mester bay genera un suma di 36 miyon florin, un aumento di deviezenprovisie di 1.3 pa 1.9% cual lo genera 23 miyon florin.

E medidanan aki lo afecta e poder di compra di cuidadanonan y tambe e "cost of doing business" di comerciantenan, kendenan lo aumenta prijsnan. Tambe lo aumenta toeristenheffing cu lo genera 15 miyon florin.

En especial awor cu tin riesgo di Coronavirus riba nos mercado turistico Gobierno dor di e medida aki ta haci esaki mas caro dor di cual ta menos atractivo pa turistanan bin Aruba.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta lamenta cu e Gobierno aki desde cu e ta na mando solamente a ocasiona crisis, esta crisis financiero-economico, crisis social y awor crisis di salud. Djis ta bay pa mas crisis.
Pasobra envez cu Gobierno scucha pueblo y para banda di nos hendenan e ta bezig cu su mes, su amigo y familianan.
Mescos cu tur otro pais e Gobierno aki mester mustra awor seriedad, madurez y convicencia cu nos hendenan y cancela tur medida.

Nos ta bay tin un tempo dificil nos dilanti y ta necesario cu nos hendenan tin mas espacio financiero pa sobrevivi. Wyatt-Ras ta spera cu Gobierno por reconsidera y yuda nos hendenan enbez di castiga nan cu medida.

Departamento di Impuesto ta refuta rumornan falso di COVID-19

Alegacion di cuarentena absoluto riba e organisacion ta falso

DIA 18 di maart 2020, un rumor infunda a cuminsa circula via Whatsapp, na unda ta alega cu tin contagio di Coronavirus den Departamento di Impuesto (DIMP) y unda lo implementa cuarentena absoluto riba e organisacion.
Departamento di Impuesto ta lamenta y refuta esaki completamente.

"Nos ta consciente cu COVID-19 por afecta un colega, cliente y/of partner strategico, sea ta den e facilidadnan di Departamento di Impuesto of cualkier otro sitio riba nos isla. Maneho di Departamento di Impuesto ta funda riba prevencion di propagacion di COVID-19 y ta tuma esaki hopi na serio.
Departamento di Impuesto ta sigui e protocol estableci pa Gobierno di Aruba y pro-activamente a tuma pasonan preventivo, manera manda personanan di risico halto cas pa keda den cuarentena. Na ningun momento esaki ta implica contraccion of transmision di e virus en cuestion.
Nos prioridad como Departamento di Impuesto ta ehecuta e leynan di impuesto di nos pais y tambe como dunador di trabao, cuida semper e bienestar, salud y derecho di privacidad di cada empleado.
Gerencia di Departamento di Impuesto ta lamenta e alegacionnan falso cu ta circulando. Esakinan ta genera panico, miedo y desconfiansa inecesario entre e coleganan y e contribuyentenan".

Departamento di Impuesto ta un organisacion vital pa pais Aruba y ta opera bou e principionan di confidencialidad, etica y transparencia segun ley di nos pais ta dicta. Alegacionnan falso no ta wordo tolera y lo wordo investiga inmediatamente.
Por ultimo Departamento di Impuesto ta haci un suplica na comunidad di Aruba pa practica recomendacion di prevencion di Coronavirus y tambe sigui nan pagina di Facebook of bishita www.impuesto.aw pa informacion veridico encuanto e desaroyonan relaciona cu COVID-19.



Departamento di Asunto Social kier anuncia medidanan cu ta na vigor en conexion cu e situacion Covid-19



EN conexion cu e situacion actual di Corona Virus (Covid-19) y e medidanan di "social distancing" y prevencion pa contene e virus aki, Departamento di Asunto Social kier informa tur su clientela di lo siguiente: Entrante 17 di maart te cu 31 di maart 2020 tur Oficina di Departamento di Asunto Social lo ta cera pa bishita publico.

Tur servicio na nos clientela ta continua unicamente via nos liñanan di telefon directo pa cada departamento of via email.

Casonan di emergencia lo wordo atendi conforme e protocol di instruccion desaroya pa personal di Departamento di Asunto Social. E medidanan aki ta vigente te cu 31 di maart 2020.

Tur cliente cu tin un cita pendiente cu DAS por yama nos pa mas informacion na un di nos liñanan di telefon. Nos kier informa cu si un cliente no tin minuut pa yama via celular, por indica esaki na un di nos personal p'asina nos por yama bek. Asina aki nos por garantisa un mihor servicio na nos clientela.

Departamento di Asunto Social a habri tur liña directo pa cada departamento y por yama entre 7.30am pa 11.30am y for di 12.30pm te cu 4.30pm di dialuna pa diabierna;
DAS Centraal 528-1100: Seccion Bida y Famia 528-1150: Guia Social O.stad 528-1120: Guia Social San Nicolas 528-1130: Guia Social Paradera/TL 528-1140: Abogado Liber 528-1160.

Departamento di Asunto Social lo haci anuncio oficial asina cu bin cambio den circumstancia y medida di proteccion contra Covid-19. Por sigui tur anuncio via nos pagina di Facebook.



Richard Arends (AVP)

Si no mester sali, keda cas!





REACCIONANDO riba e yamada di expertonan y autoridad pa tuma medidanan di precaucion den cuadro di e coronavirus (COVID-19), Parlamentario pa fraccion di AVP, sr. Richard Arends a para keto riba nos obligacionan civico p'asina por yuda contene e expansion di e virus aki den nos coumindad.

Den un mensahe riba su pagina di Facebook e Parlamentario a subraya cu Aruba ta experienciando accionan cu ta haciendo un cambio sin precedente den nos bida cotidiano.

"Hunto cu mi coleganan di fraccion nos ta urgi tur hende pa sigui e instruccion di expertonan y autoridad riba tereno di higiene, distanciamento social y pa evita cualkier tipo di aglomeracion. Esaki ta nos deber como ciudadanonan y nos mester cumpli cun'e. Aworaki Aruba mester ta mas uni cu nunca," el a bisa.

Parlamentario Richard Arends a gradici di esnan den e prome liña – esnan prome yama pa brinda asistencia y ayudo – dokter, enfermero, esnan den orden publico y tambe boluntarionan cu tin biaha ta pone nan salud den riesgo pa yuda esnan di mas vulnerable.

Tambe el a para keto un rato n'esnan cu ta sinti e efectonan mas directo; esnan traha den turismo y horeca, pero tambe comercio en general, manera empresanan mediano y chikito y esnan cu ta traha independientemente.

Den su mensahe el a sigura cu Aruba lo sa di bons bek mas fuerte cu nunca di e mal tempo aki. Sr. Arends a haci un suplica t'e ciudadanonan pa cuida otro manera un famia, especialmente esnan di mas vulnerable, nos grandinan, enfermonan y nos muchanan.

"Nunca antes nos libertad pa move unda cu nos kier y ki ora cu nos kier a wordo limita di e manera aki. E ta un sacrificio cu nos tur ta haci. Ban compromente nos mes pa limita contagio pa nos bida normal y economia por start di nobo mas pronto cu ta posible."

Sr. Richard Arends a finalisa bisando: "Si bo no tin nada di hasi riba caya, keda cas!". Di es manera aki fraccion di AVP tambe a uni su mes na manda un mensahe cla pa yuda combati e expansion di e COVID-19.



Gino Winklaar, Hefe di KIA a tuma tur medida pa evita cu virus drenta



Gerencia di KIA a tuma tur medida pa evita cu virus drenta KIA y no tin ningun preso cu Tuberculosis of otro malesa contagioso. Asina e Hefe di KIA Gino Winklaar a declara diamars ultimo.

Segun e director, tanto personal di KIA como detenidonan tin tur atencion di gerencia di KIA. Gino Winklaar ta splica cu dos siman pasa ya caba a cuminsa cu charla pa personal na KIA mientras cu dialuna ultimo dokter di KIA a bay Warda di Polis San Nicolas unda el a duna un charla cu a keda graba pa tur e 'first responder' nan haya esaki pa yuda den conscientisacion na tur esnan cu ta traha den e crisis aki.

Pa loke t'e trahadornan di KIA, nan ta hayando debido atencion, a percura pa nan haya material pa nan por traha y ta tumando tur medida cu por y a publica esaki nan den KIA.

RUMORNAN

Gino Winklaar ta lamenta cu rumornan cu ta core cu no tin atencion p'e trahador y pashentnan cu malesanan infeccioso, esaki no ta corecto. KIA a bay asina leu di stop bishita mesora y a stop tambe transporte di detenidonan pa bay Corte.

Actualmente ta poniendo den practica Tele Justice unda ta uza video camara pa haci e entrevistanan cu Fiscal.

Cu Tele Justice ta evita mas contacto humano. Di parti gerencia di KIA ta tumando tur medida posibel pa evita contagio interno.

Di parti gerencia tambe a aplica medida pa trahadornan cu a biaha ultimo dos siman pa un pais di riesgo a tuma contacto cu nan y palabra kico ta bay haci.

EVITA VIRUS

Gerencia kier evita mas hopi posibel p'e virus COVID 19 drenta KIA. Si scucha e discurso di Ministro Presidente di Hulanda el a bisa cu tur hende por haya e virus y p'esey ta haci tur esfuerso p'e no yega e instituto.

Pa full e instituto a print poster p'e presonan tuma precaucion. Tambe a papia cu tur preso pa loke ta bishita y den colaboracion cu preso a logra para bishita.

Tambe a duna e presonan extra beltegoed y extra tempo pa nan por yama nan famia. E parti di conscientisacion den e instituto ta sigui manera a planea y esey ta bay haci den e dianan benidero.

Segun e crisis ta canando ta sigui evalua kico otro por haci pa sigura seguridad di e instituto.

TUBERCULOSIS

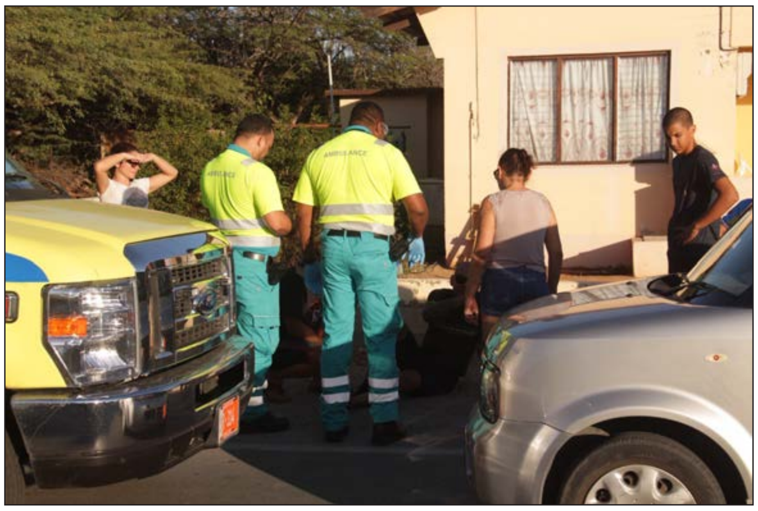
Pa loke t'e supuesto caso di presonan cu Tuberculosis, nan a haya asistencia di dr. Rivera y dr. Rodriguez. Momento cu nan tabatin sintomanan a pone Departamento di Salubridad na altura y a manda yama nan.

E dos personanan a ser hiba hospital unda a haci tur test cu nan. Test di Tuberculosis, Coronavirus y tur otro malesa infeccioso cu tabatin disponibel y tur test a sali negativo.

E personanan aki solamente tabatin un griep.

Despues cu nan a bay bek KIA servicio di dokter a bolbe wak nan y e pashentnan ta den bon condicion y no tin ningun malesa contagioso, di acuerdo cu gerencia di KIA contradiciendo e supuesto reportero di awa dushi, cu hasta a trata di lanta e cuidadornan di preso y e presonan. E persona aki no por ta bon di cabez.

Auto a dal ciclista durante cu e tabata cruza caya









DIARANSON den oranan di atardi Polis y ambulance a bay direccion Brasil, unda lo tin un accidente cu hende herida. Na yegada di Polis, nan a topa cu Nissan Cube y un ciclista.

T'asina cu e ciclista lo a cruza e caminda posiblemente sin pone debido atencion, y ta wordo gedal dor di e Nissan Cube.

Na yegada di ambulance e paramediconan mesora a atende cu e persona kende tabata riba e bicicleta.

STATEN VAN ARUBA

Pa medio di e comunicado di prensa aki Parlamento di Aruba, cumpliendo cu instrucción di Gobierno ta informa cu te cu 31 di maart 2020 trabounan di Parlamento lo ta restringi pa di e manera ey contribui na e prevencion di distribucion di e coronavirus y na mes momento protehe su propio trahadornan.

Ta informa pueblo cu e edificio di Parlamento lo no ta accesibel pa publico te cu dia 31 di maart. Ta haci un apelación pa no haci cita personal cu miembronan di Parlamento. Citanan cu ta haci caba lo keda cancela of lo wordo trata via telefon of via medionan digital.

Tur reunionnan di comision y Bijeenkomsten ta keda posponi te cu un siguiente aviso.

Eventual reunionnan publico lo por tuma lugar sin presencia di publico den tribune. E manera cu lo conduci dicho reunionnan publico lo wordo determina despues door di Presidente di parlamento hunto cu miembronan di Senioren Convent.

Pues Parlamento ta keda operacional sea cu un arreglo di oranan di trabou adapta pa su personal. Semper publico por tuma contacto cu Parlamento via number di telefon: 528-4680 y pa media di emailadres: info@parlamento.aw

Herman Ch. J. Hek
Griffier di Parlamento di Aruba

Trahadornan di Serlimar a sigui disgusta

Awor nan kier mira Minister Marisol Lopez Tromp



E prome punto di preocupacion di trahadornan di Serlimar t'e falta di seguridad den cual nan mester ehecuta nan trabou di recoge sushi den un temporada hopi dificil ora cu tin coronavirus. For di inicio di siman caba nan a pidi pa mas proteccion, ya cu nan ta haya solamente un hand sanitizer pa haci nan mannan limpi.

Despues di nan demanda haci diamars ultimo, no a mira ningun cambio, ni sikiera a papia of scucha nan. Esey a pone pa dicidi di bay den accion na momento cu a subi warda ayera mainta. Tur esaki na momento cu e Director nobo a cuminsa cu su prome dia di trabou, esta Anko Koopmans.

E trahadornan a bisa cu nan no kier tende nada y kier mira Minister Marisol Lopez Tromp yega n'e sitio.

Nan a expresa cu lo keda para pafo di e edificio te ora cu nan haya mas proteccion y presencia di e mandatario n'e sitio.

P.e.,nan a scucha cu Gobierno ta bisa pa protege esnan cu malesa cronico, y si esaki mester wordo aplica na Serlimar, ta mas cu mitar di e departamento lo bay cas y servicio no por sigui.

Pio sin proteccion.



Hasta nan a denuncia cu despues di nan accion, a constata cu despues cu e trahadornan disgusta a bisa cu no ta recoge sushi te ora cu yega na un solucion, otronan a subi truck tog tras di nan lomba.

Pero banda di esaki, un grupo di trahador a haya carta for di Minister cu no ta renoba nan contracto.

Un trahador fiel cu semper a cumpli, nunca a bay AO, a haya notificacion diabierna cu entrante dialuna e no tin trabou mas.

“E weganan aki mester caba,” un di e trahadornan, Yuri Schwengle, shopsteward a comenta.

No ta practicando Social Distancing:

Polis a bay atende grupo di hoben na Eagle beach cu tabata haci desordo





DIARANZON madruga pa ta exacto den careda di 1:20 Polisnan a bay Eagle Beach, unda e bar cu ta situa cerca di Costa Linda. Eynan lo tabatin un grupo di cinco hoben. Segun informacion nan lo tabata haciendo desordo. Na yegada di Polis, a topa nan sinta bou un palo y a cuminsa na tuma dato di tur.

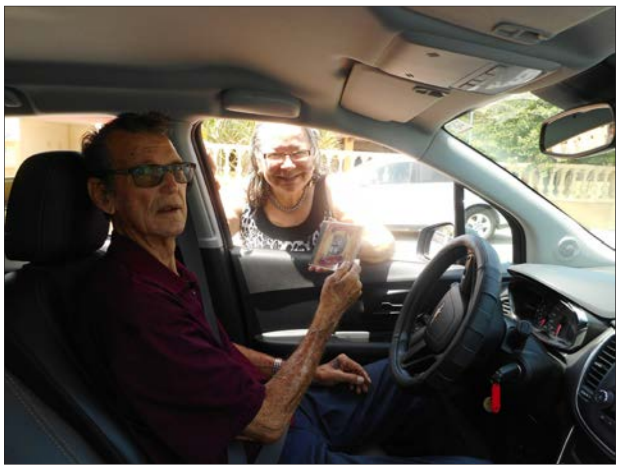
Segun nan version, nan lo a bin sinta eynan pa dal “mondjes” y un a admiti di a huma un marihuana stick. Polis a papia cu e hobennan y despues di un rato pa evita mas problema a bisa nan cu nan lo mester bandona e sitio. Mester ta mas conciente di Social Distancing



E cantante Robert E. "Ro" Agunbero tin varios cd cu bunita bolero

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







NOS tampoco kier a kere y of acepta ainda, aunke otronan ya a anticipa cu e Corona Virus lo y a yega nos isla tambe. Teniendo cuenta cu nos ta un isla turistico cu ta depende di turistanan for di tur parti di mundo, lo ta un milager si no tin un of mas persona afecta cu e virus aki bandanan.

Hopi atento pa den fin di siman tende for di nos Prome Ministro sra. Evelyn Wever Croes, kico ta kico al momento, cu splicacion den un conferencia di prensa den cual tambe a hiba palabra sra. Koolman y meneer Kelly.
Nos tabata anticipando e actividad di Poeta Patria den Fort Zoutman, mientras otronan tabata anticipando nan participacion den Un canto pa Aruba, e Festival di Canto di tur aña como parti di e gran celebracion pa cu nos Dia Nacional, 18 di Maart, Dia di Himno y Bandera.

Pero ta na su lugar y necesario pa pueblo wordo poni na altura di e situacion, kico pa spera, kico pa haci, kico y con pa prepara bo mes pa cu esaki.
Y asina tende cu tur actividad publico organisa pa departamentonan di Gobierno keda cancela.

Awor, un dia mas leu, awe riba un atardi, scuchando e dushi boleronan di e gran cantante Arubiano Robert E. "Ro" Agunbero. Y na e momentonan aki scuchando e bolero clasico "Mama" den nos dushi idioma Papiamento.

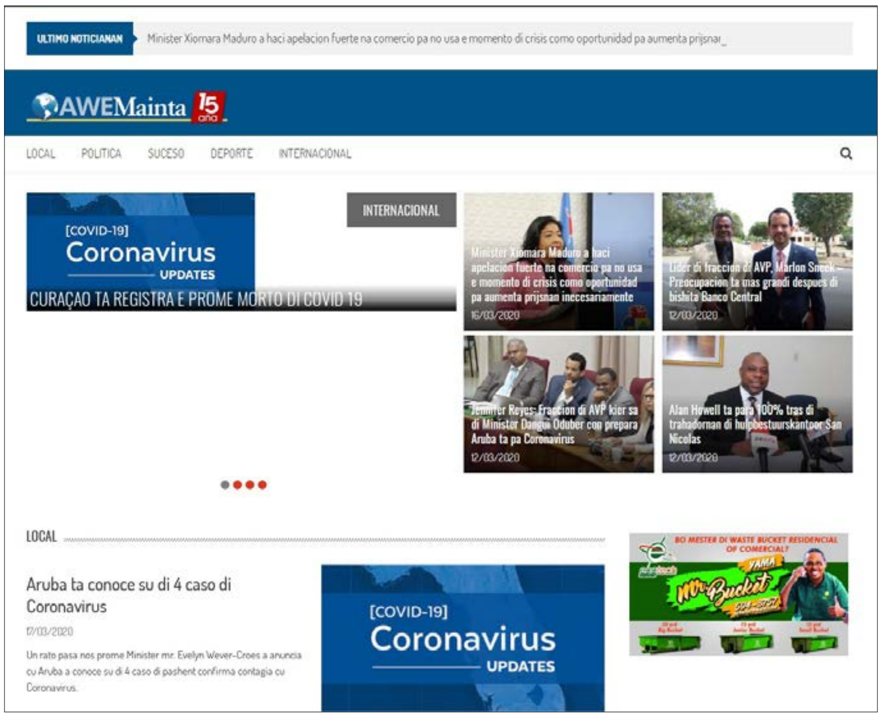
Varios di Ro Agunbero su boleronan ta wordo canta den e idioma Spaño, pero tin varios tambe na Papiamento. '
E cd cu mi ta scuchando actualmente ta "Aquella Epoca".

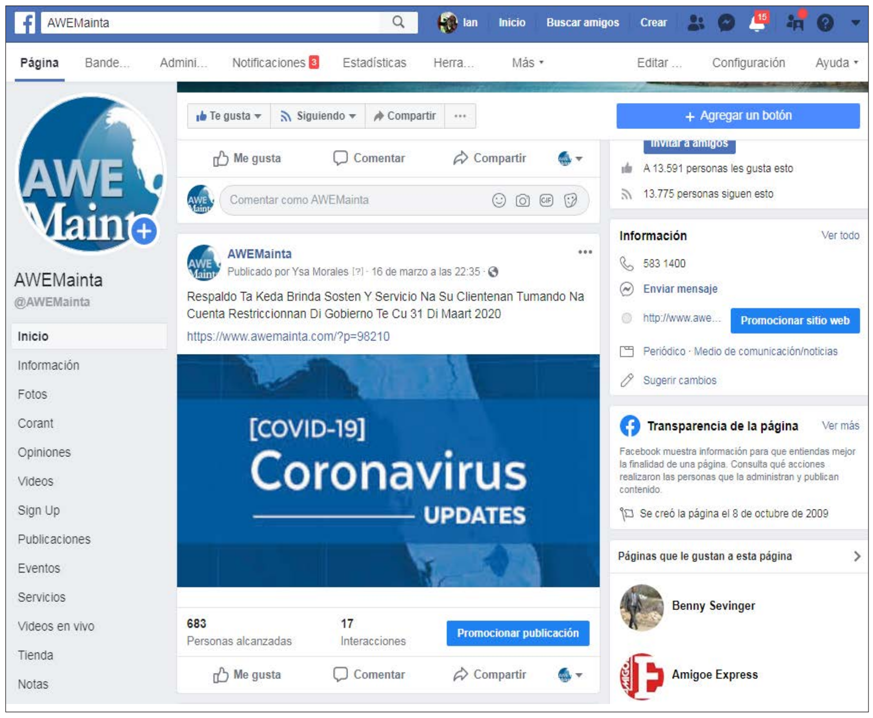
E otro cdnan cu Lady Ruth a haña como regalo ta titula "Canciones Nostalgicas" y "Mi vieja Rocola".
Algun siman pasa nos a haña bishita di Jufr. Jeanette cu a yega di duna mi casa cu mi Thai Chi e tempo ey na Club Caiquetio na Paradera.
E di cu mi, cu tin un caballero pafo den auto cu a bin saludami y trece un regalito pa mi. Un placer di a haci conoci cu Robert "Ro" Agunbero y su bunita y dushi boleronan.
Ahaaaaa, ta varios titulo di cancion na Spaño, pero e ta canta nan den nos dushi Papiamento!

Riba e cdnan tin bolero, bolero clasico y Bolemengue. Aunke Lady Ruth no ta un cu a lanta den bolero na su cas como mucha, awor na grandi su faborito ta "Dos arbolitos". Mi tata Lucas Bergen a bisami el a lanta den e mesun bario cu Ro Agunbero, den Oranjestad. Mi mayornan si ta amantenan di bolero, tempo di nan tempo nan a baila bolero e tempo aya riba un solo tegel. Romantico!
Ora di fiestanan familiar cu algun di e primonan di mi casa cuminsa toca guitarra, ta tur sorto di musica ta skeiro, for di pop, wals, Ingles, Hulandes, rock, country gospel te cu bolero.

E dushi boleronan aki di e gran cantante y musico Ro Agunbero ta hibami bek den tempo di Radio Kelkboom cu su programa di tur merdia "Mei ora cu bolero", despues di noticia, boso tambe ta corda?
Lady Ruth ta invita boso scucha Hit 94 fm cu un programa di un ora entrevista cu Padu Lampe tempo e tabatin 88 aña di edad.
Un special di Dushi Awasero Musical den aña cultural 2008. Hopi danki na gerente y staf di Hit 94 fm sr. Johnny Habibe pa e cooperacion di curason aki cu grandeza di pasa un programa di un radio colega di algun tempo atras.
Pa conclui nos relato di e siman aki, nos ta felicita e gran cantante y musico Robert E. "Ro" Agunbero cu 3 preciosidad y joya di cd cu e boleronan di mas bunita.
Oh, nos a sinti nos mes asina relaha scuchando e cd nan aki, net awor den un temporada di un crenchi angustia y turbulencia riba tereno di salud den pueblo cu e virus corona cu nos kier core cu ne pa caba!
Shonnan, laga nos tur cuida nos salud, bebe hopi awa lau cu lamoenchi y laba nos mannan mas biaha. Scucha radio, wak television y of lesa corant pa keda na altura di kico ta kico. Dios tene misericordia di nos tur!
Evita di duna otro un handshake. Nos por uni den oracion y reza pa nos isla y nos famianan. Wanta na nos midi di fe. Dios ta bon. Dios semper ta bon y e ta permiti cosnan pa nos stime mas.

Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

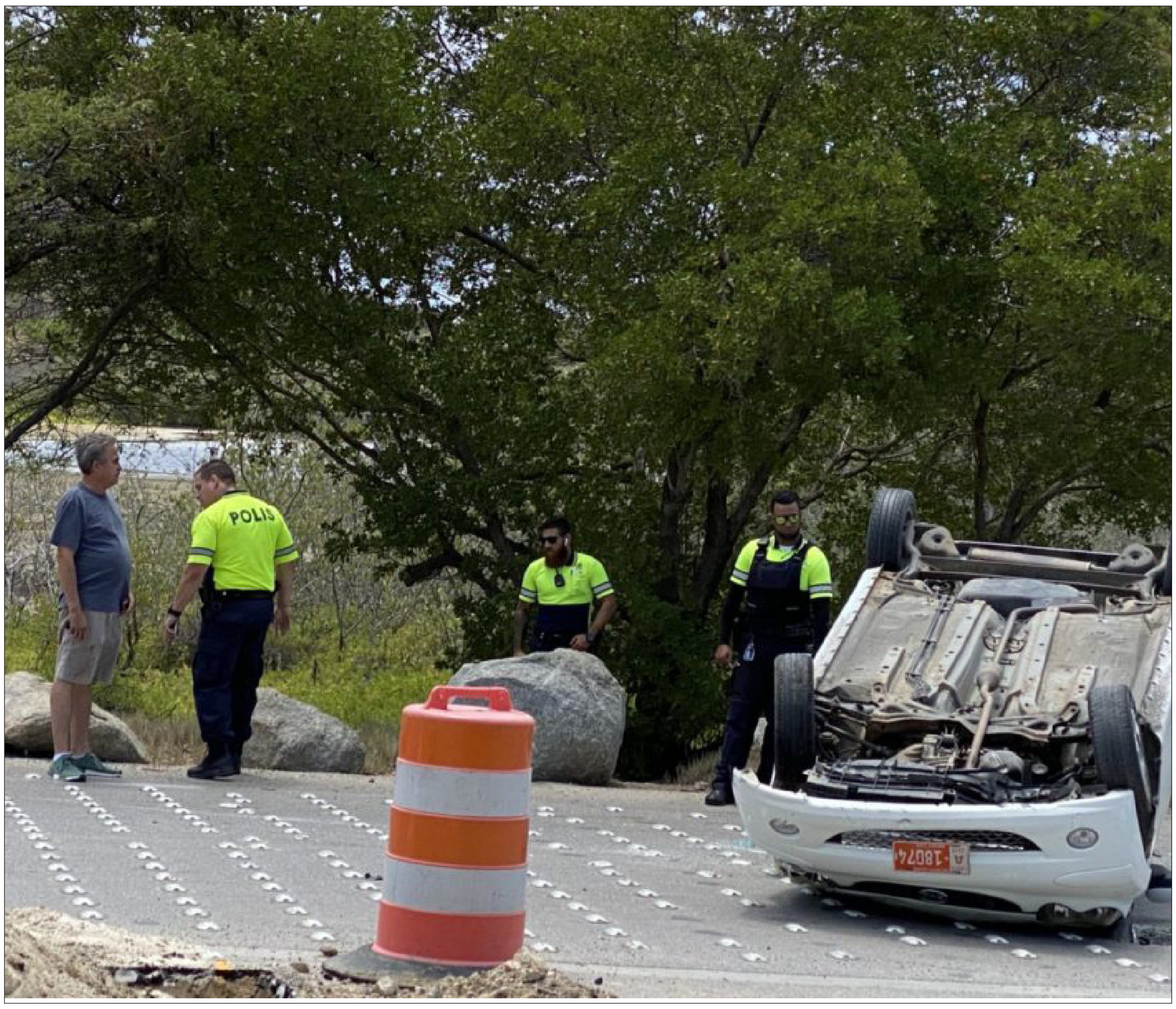
Gerencia di AWEMainta



Despues di basta dia

Auto a bolter den Franse Pas





UN sucedido cu tin basta dia sin presenta t'e fenomeno di auto cu ta bolter den Franse Pas.
Diahuebs merdia despues di 1:00PM a registra un biaha mas un accidente n'e mesun sitio misterioso.

Chauffeur di e vehiculo (BYD Blanco A-18074) biniendo for di Pos Chikito direccion Sta. Cruz a perde control y bolter den e birada. E victima a logra sali su mes for di e vehiculo y levemente herida.

Momento cu ambulance a presenta na sitio a haci un chekeo medico. Polis na sitio a cuminsa investigacion cu despues lo determina exactamente kico lo por a conduci n'e accidente.

Polis a atende cu homber kende tabata corta mata protehi







DIARANZON den dia Polis a haya informacion cu riba e caminda tegenover di Save A Lot, un cabayero Chines tabata bezig ta kap un mata. Pero, e tipo di mata aki lo ta uno prohibi pa corta.
Na yegada di Polis, nan a topa enberdad cu un cabayero Chines, e tabata bezig ta kap e mata.
N'e sitio tin un truck di bende cuminda staciona y lo tin di habri pronto.

Segun e cabayero, e mata lo ta stroba bista di truck. Polis a hala su atencion y a pone haci limpi loke el a susha. Tambe a avise cu e mester stop y si nan bolbe e lo haya un boet.

Zeta riba rotonde na altura di highrise hotel, debi na ponemento di fever







DIAMARS anochi den careda di 10:30 Polis a bay rotonde banda di Ritz Carlton, unda lo tin ponemento di fever.

Na yegada Polis no a topa cu e grupo di motorcycles, kendenan lo tabata haciendo esaki.

Loke si nan a bin haya ta basta zeta riba caminda.

Parse cu un di e motociclistanan lo a cay unda algo lo a kibra y causa cu zeta a basha.

Agentenan policial balente mes a benta tera riba e zeta, evitando cu cualkier vehiculo por slip y causa desgracia.

Polis a bay cera un snacktruck cu no a cumpli cu regla di cera 10'or di anochi







DIARANZON, riba Dia di Himno y Bandera, Polis mester a bay cera un snacktruck pa motibo cu e snacktruck tambe mester a cera 10'or di anochi y no a cumpli cu esaki. Y for di ayera, mester sera pa 8or di anochi.

Tabata algo prome cu 11'or cu un patruya di Polis a presenta n'e snacktruck dilanti Compleho Deportivo Frans Figaroa.

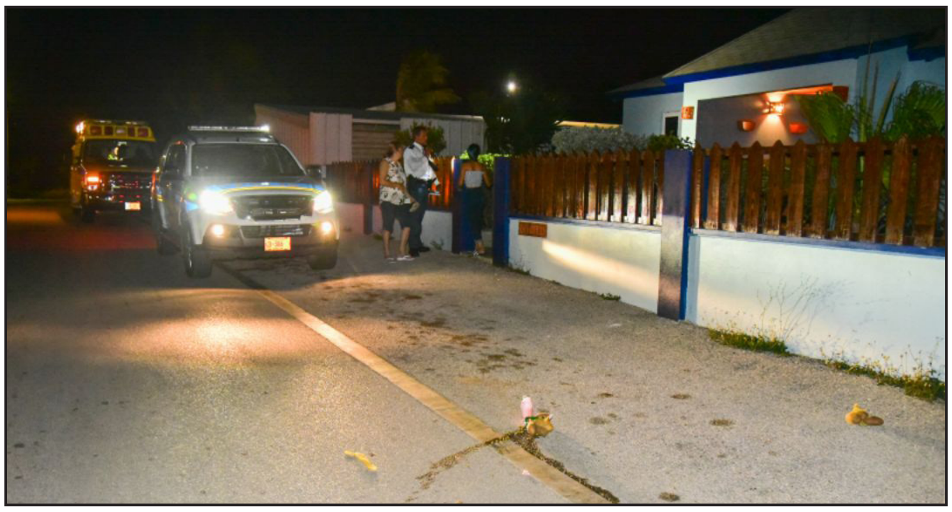
E Polisnan a exigi di e doño p'e cera mesora y despues e Polisnan a pidi pa tur hende cu tabata para eynan, pa nan bandona e sitio y busca caminda di cas.

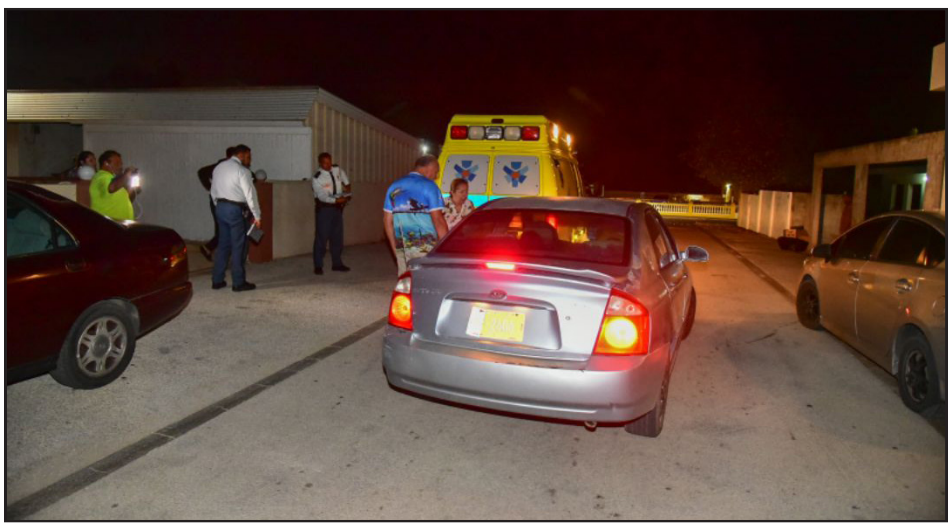
Cacho pitbull a ataca dama y a morde den su planti man















DIARANZON pa mas o menos 7'or y 10 di anochi, presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia na un cas na Catiri unda un pitbull a ataca un dama y a morde.

Na yegada e Polisnan a bay atende cu dama, kende a splica nan cu su persona hunto cu su mama a cana bay supermercado pa haci algun compras y ora nan tabata canando pa bin bek, e cacho, un pitbull a sali for di cura y a morde e dama den su planti man.

E tata a scucha e yiu muher ta grita y mesora a sali bay yuda nan. E pitbull ora el a tende e dama tabata gritando y e tata tabata biniendo den su direccion. El a coy pa un pia di sapato di dama, el a bay cune den su cura y a sconde.

E Polisnan na sitio a pidi pa presencia di ambulance p'asina e dama por haya e atencion medico necesario.

E doño di e cacho pitbull a yega su cas y e Polisnan a hala su atencion, nan a splike kico a pasa y e doño di e cacho no por a kere, el a bisa Polis cu e lo paga p'e gastonan.

Despues cu personal di ambulance a trata e dama n'e sitio, nan a decidi di transporte pa Hospital pa un checkeo medico mas avansa. Tur e gastonan di hospital a cay p'e doño di e cacho.

Detencion pa menasa y maltrato

WILLEMSTAD - Diárazon 18 di mart 2020 alrededor di 15.02'or, a drenta informacion na Central di Polis di un caso di menasa y maltrato na un compleho di apartamento den Los Roquesweg.
E unidad policial cu a yega n'e sitio a cuminsá cu un investigacion preliminar y a
resultá cu un hòmber tabatin problema cu habitante di un apartamento.

E sospechoso aki lo a kibra hèkwèrk y menasá e habitante cu morto y tambe maltratá un cachó.

Na momento cu Polis a bay pa detené e hòmber aki el a drenta den su apartamento y sera e porta p'asina Polis no por drenta. Na momento cu Polis a logra drenta e sospechoso aki a resistí su detencion.
Alrededor di 16.45'or Polis a detené n'e sitio e hòmber **P.J.S., nacé na Còrsou di 25 aña di edad**, relacioná cu e caso ariba mencioná.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



Detencion pa atraco



WILLEMSTAD - Relacioná cu un caso di atraco cu a tuma lugar dia 5 di maart último na altura di un minimarket den Souax, Polis a haci un detencion.
Diárazon 18 di maart 2020 alrededor di 15.40'or, Polis a detené e **hòmber sospechoso R.D.C. di 36 aña nace na Còrsou.**

E detencion a tuma lugar den Breedestraat Otrabanda bou di viaducto. A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento, pendiente di mas investigacion.

Iglesia Piedra Plat lo tin Sirbishi solamente LIVE via Facebook page!

DIADOMINGO awor 22 di maart 2020 te próximo aviso oficial, Iglesia Piedra Plat lo wordo transmiti solamente live via nan Facebook Page (Iglesia Piedra Plat) cuminsando 10:00 am.

Nos lo tin Alabanza, Oracion y Predicacion for di Dios su Palabra.

E tema di mensahe lo ta: Un Regreso n'e dianan di Noe y Lot.

San Lucas 17: 26-30. Nos ta pidi tur hende pa keda cas y volg nos sirbishi via live streaming. Corda sigui tur instruccionnan oficial di Gobierno relaciona cu e pandemia di Corona virus. Haci Oracion y cuida curpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Agradecido pa loque e la significa pa nos y conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos esposa, mama, ruman, tanchi y nana



Catharina I. Tromp

Mihor conoci como: "Arina"

Su mayornan: †Leo (Nadi) Tromp y †Eginia (Ina) Tromp-Franken

Na nomber di su:
Casa: Candido (Hai) Dabian
Yiu: Gunnard Dabian y Anouschka Maduro
Rumannan: Greta y Oscar Wernet
Edwina Tromp
Clea y Johnny Croes
Leo Tromp
Cuñanan: Judy Boekhoudt y famia
Salomon Boekhoudt y famia
Marlene Tromp y famia
Riri Dabian y famia
Mercedes Croeze y famia
Norma Lampe y famia
Miro Dabian y famia
Ronita Geerman
Romy Dabian
Mariska Verschoor
Sobrina: Verousca Croes y Isaac Rosinda
Sobrinonan: Lysander y Allyn Wernet y yiunan
Ricky Wernet y Renne Croes y yiunan
Harvey Wernet y Jinny Tromp y yiunan
Hiram Tromp y famia
Amiga: Filomena Pourier y famia
Primo stima: Gabriel (Gaby) Tromp y demas primo y primanan
Demas famia: Tromp, Croes, Maduro, Wernet, Dabian, Rosel, Boekhoudt, Grant, Hu-Ang, Wong, v/der Biezen, Rosinda

Conosirnan, bisiñanan, su Grupo di oracion di "Koyari"

En conecion cu e situacion actual cu nos ta pasando aden, entiero lo tuma lugar den seno familiar, por manda condolencia via email, whatsapp of un yamada. Masha danki pa bo(so) comprencion.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Open Brief

Er kan geen Corona/COVID-19 ontstaan op onze eilanden

In de maanden dat Corona/ COVID-19 aan het cirkelen is rond onze aardbol is er wetenschappelijk een zeer interessant gegeven vrijgekomen. De ware explosies van dit virus zijn in die landen en die plaatsen waar 5G volop werkende is en of mee geëxperimenteerd wordt.

Wat ook blijkt is dat bijvoorbeeld op onze eilanden alleen gevallen geconstateerd worden waar die personen op geïnfecteerde plaatsen zijn geweest. Bij deze mensen is het virus al geactiveerd door de 5G straling en dus niet lokaal. Het wil niet zeggen dat er op de eilanden geen geïnfecteerde gevallen rondlopen. Maar bij die lokale geïnfecteerde zal het virus niet geactiveerd worden zolang ze maar niet in aanraking komen met deze 5G.

De enige vraag is in welke frequenties zijn de drie bollen op Westpunt aan het uitzenden en experimenteren? Maar zolang deze uit de 5G frequentie blijven kan er geen Coronavirus/ COVID-19 lokaal geactiveerd worden en hebben we alleen te maken met gevallen die in het buitenland geactiveerd zijn!

Steeds meer lezen we rapporten zelfs via universiteiten dat het virus geactiveerd moet worden en dat het vrijwel zeker is dat 5G de sleutel is in deze pandemie.

Blijf weg bij 5G en zo ook microwaves (zelfde frequentie) en dan zal de schade op onze eilanden minimaal zijn. Laat Corona/ COVID-19 niet jouw leven bepalen.

John H Baselmans-Oracle
Dokterstuin 237
Tel 5999-864-3595
Curacao